

PREKIŲ PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARTIS

2016 m. *birželio 17 d.* Nr. *SP-183*
Vilnius

SPECIALIOSIOS SĄLYGOS

Akcinė bendrovė „Lietuvos geležinkeliai“, juridinio asmens kodas 110053842, atstovaujama generalinio direktoriaus pavaduotojo-Krovinių vežimo direkcijos direktoriaus Stasio Gudvalio veikiančio pagal 2016-01-04 įgaliojimą Nr. ĮG-14 (toliau – Pirkėjas), ir

Uždaroji akcinė bendrovė „Vipakus“, juridinio asmens kodas 135913641, atstovaujama direktoriaus Tomo Bujausko, veikiančio bendrovės įstatus (toliau – Tiekėjas),
toliau kartu vadinami „Šalimis“, o kiekvienas atskirai – „Šalimi“, sudarė šią prekių pirkimo-pardavimo sutartį, toliau vadinamą „Sutartimi“, ir susitarė dėl toliau išvardintų sąlygų:

1. Pagrindinės Sutarties sąvokos ir aiškinimai

1.1. Jei šiose „Prekių pirkimo-pardavimo sutarties specialiosiose sąlygose“ ar jos prieduose nenurodyta kitaip, šiame skyriuje apibrėžiamos sąvokos, šioje Sutartyje ar jos prieduose turi čia joms priskirtas atitinkamas reikšmės:

1.1.1 *geležinkelio riedmenys* - tai traukos priemonės, vagonai bei specialios paskirties mechanizmai;

1.1.2 *Prekė(-ės)* – variklinė(-s) alyva(-os), nurodytos Sutarties 1-e priede „*Prekių techniniai reikalavimai, preliminarūs tiekimo grafikai, pristatymo adresai ir kainos*“ (toliau-Sutarties 1 priedas);

1.1.3 *nuostoliai* – šios Sutarties prasme reiškia Sutarties šalies patirtos žalos, atsiradusios dėl kitos Sutarties šalies netinkamo įsipareigojimų vykdymo, piniginę išraišką;

1.1.4 *Prekių gavėjas* - Pirkėjo struktūriniai padaliniai, nurodyti šios Sutarties 1-o priedo 3-e punkte „*Prekių pristatymo vieta, gavėjas ir adresai*“ (toliau - 3 punktas).

1.2. Sutarties skyrių ir punktų pavadinimai naudojami dėl patogumo ir negali turėti įtakos aiškinant Sutarties nuostatas.

2. Sutarties dalykas

2.1. Šios Sutarties dalykas yra prekių, nurodytų Sutartyje, (toliau – Prekė(-ės)) pirkimas-pardavimas. Prekių techniniai reikalavimai nurodyti Sutarties 1-o priedo 1-e punkte „*Prekių techniniai reikalavimai*“. Sutarties pagrindu perkamos Prekės:

Eil. Nr.	P.o.d. Nr.	Prekės pavadinimas	Kiekis, L	Prekės naudojimo (garantinis) terminas
1	4	Variklinė alyva MOL Dynamic Tornado 5W-30	2.100,000	3 (treji) metai

2.2. Preliminarūs Prekių tiekimo terminai ir Prekių pristatymo adresai pateikti Sutarties 1-o priedo 2-e punkte „*Preliminarūs Prekių tiekimo grafikai ir kainos*“ ir 3-e punkte „*Prekių pristatymo vieta, gavėjas ir adresai*“.

2.3. Atsižvelgiant į tai, kad Prekės nurodytos 4-oje p.o.d. tiekiamos 200 L talpos statinėmis ar kitoje gamyklinėje taroje, bendras Prekių partijos kiekis, suderinus su Pirkėju, gali kisti ± 30 (trisdešimt) proc.

2.4. Atsižvelgiant į kintančius Pirkėjo poreikius, Prekių patiekimo datas bei kiekiai bus tikslinami, Pirkėjui pateikiant atskiras Prekių tiekimo paraiškas (toliau – Pirkėjo paraiška):

2.4.1. Pirmą Pirkėjo paraišką, nurodant tikslius Prekių kiekius, tikslias Prekių patiekimo datas bei Prekių pristatymo adresus, pateikiama Tiekėjui per 5 (penkias) darbo dienas po Sutarties įsigaliojimo dienos;

2.4.2. Kitais 2016 – 2018 metų mėnesiais Pirkėjo paraiškos, nurodant tikslius Prekių kiekius, tikslias Prekių patiekimo datas bei Prekių pristatymo adresus, pateikiamos Tiekėjui ne vėliau nei prieš 15 (penkiolika) kalendorinių dienų iki nurodytos Pirkėjo paraiškoje Prekių pristatymo dienos.

2.5. Tiekėjas savo lėšomis įsipareigoja patiekti Prekių gavėjui Prekes, atitinkančias Sutarties 1-e priede nurodytus pavadinimus, technines sąlygas, gamintojo standartus, kiekius ir kainą Sutartyje nurodytais terminais, o Pirkėjas įsipareigoja priimti patiektas kokybiškas Prekes ir sumokėti Tiekėjui Sutartyje numatytą Prekių kainą Sutartyje numatytais sąlygomis ir terminais. Jeigu Tiekėjo pasiūlytos Prekės dėl nuo jo nepriklausančių aplinkybių Sutarties vykdymo metu negali būti tiekiamos – Sutarties vykdymo metu Prekės taptų nebegaminamos – tokiu atveju, nekeičiant Prekių kainos, jų pristatymo terminų ir kitų Sutarties sąlygų bei Tiekėjui pateikus Prekių gamintojo patvirtinimą, kad Sutartyje nurodytų Prekių modeliai negaminami, Tiekėjas gali pakeisti tiekiamų Prekių modelius į tokių pačių ar geresnių charakteristikų Prekes, pateikiant dokumentus (atitikties deklaraciją), patvirtinančius, kad siūlomos Prekės atitinka konkurso ir Sutarties sąlygose nurodytus reikalavimus.

2.6. Atsižvelgiant į Pirkėjo eksploatuojamų geležinkelio riedmenų parką, eismo intensyvumą ir kt., įsigyjamų Prekių kiekis gali keistis ± 30 (trisdešimt) proc. Kai Pirkėjo iniciatyva Šalys sutaria pirkti papildomą Prekių kiekį, papildomas Prekių kiekis pristatomas per 25 (dvidešimt penkias) kalendorines dienas po Šalių susitarimo pasirašymo dienos, jei perkamų Prekių kiekis Šalių susitarimu sumažinamas – Prekės pristatomos Sutarties 2.2 punkte nurodytais terminais.

2.7. Keičiantis Prekių kiekiui, kaip numatyta Sutarties 2.6 punkte, Pirkėjas įsipareigoja ne vėliau kaip prieš 25 (dvidešimt penkias) kalendorines dienas pateikti paraiškas Tiekėjui apie kito mėnesio poreikį Prekėms, nurodydamas Prekių rūšį, kiekius, Prekių patiekimo datas, taip pat pateikti kitą informaciją, būtiną konkrečioms Prekėms identifikuoti ir pirkti iš Tiekėjo Prekes, kurios nurodytos Pirkėjo paraiškose. Pirkėjas Prekių pardavimo kainą Tiekėjui sumokės taip, kaip nurodyta Sutarties 3 skyriuje.

3. Sutarties kaina (kainodaros taisyklės) ir mokėjimo sąlygos

3.1. Prekių vieneto 1 (vieno) L kaina nurodyta Sutarties 1-e priede.

3.2. Sutarties kaina yra **5 964,00 EUR** (penki tūkstančiai devyni šimtai šešiasdešimt keturi eurai, 00 centų), neįskaitant PVM ir 21 (dvidešimt vienas) proc. PVM yra **1 252,44 EUR** (vienas tūkstantis du šimtai penkiasdešimt du eurai, 44 centai). Bendra Sutarties kaina, įskaitant PVM, yra **7 216,44 EUR** (septyni tūkstančiai du šimtai šešiolika eurų, 44 centų).

3.3. Į Prekių kainą yra įskaičiuoti visi mokesčiai ir rinkliavos taikomi Prekėms Lietuvoje, įskaitant, bet neapsiribojant, bet kokius maito mokesčius, ir rinkliavas, transportavimo išlaidas iki Pirkėjo, pakrovimo, tranzito, iškrovimo, tikrinimo, draudimo ir kitas su Prekių tiekimu susijusias išlaidas.

3.4. Prekes tiekiant konteneriuose, jų kaina į Prekių kainą neįskaičiuojama. Prekės pristatomos Prekių gavėjui priimtinu transportu.

3.5. Jeigu, vadovaujantis Lietuvos Respublikos teisės aktų nuostatomis, Prekių gavėjas privalėtų atlikti kokius nors veiksmus, susijusius su Prekių pirkimu ir dėl to turėtų kokių nors išlaidų, Tiekėjas, pagal atskirai pateiktą sąskaitą, kompensuos bet kokias Prekių įsigijimo metu turėtas išlaidas įskaitant PVM.

3.6. Importo PVM, jei toks būtų, sumoka Tiekėjas.

3.7. Sutarties 1-o priedo 2-e punkte nurodyta Prekių 1 (vieno) L kaina, neįskaitant PVM, yra nustatyta Tiekėjo pasiūlymo konkursui ir Pirkėjo Viešųjų pirkimų komisijos 2016-05-31 posėdžio pagrindu, yra galutinė ir nesikeičia per visą Sutarties galiojimo laikotarpį, išskyrus atvejus, numatytus Sutarties 3.9 ir 3.15 punktuose.

3.8. Nurodyta Sutarties kaina, neįskaitant PVM, yra nustatyta Tiekėjo pasiūlymo konkursui ir Pirkėjo Viešųjų pirkimų komisijos 2016-05-31 posėdžio pagrindu, yra galutinė ir nesikeičia per visą Sutarties galiojimo laikotarpį, išskyrus atvejus, numatytus 3.9 punkte.

3.9. Šalys susitaria, kad praėjus ne mažiau kaip 12 (dvylikai) mėnesių po Prekių pirkimo-pardavimo Sutarties įsigaliojimo, perkamų Prekių, nurodytų šios Sutarties 1-e priede, kainos gali būti perskaičiuojamos Tiekėjo ar Pirkėjo iniciatyva. Vėlesni kainų perskaičiavimai gali būti atliekami ne dažniau nei kas 12 (dvylika) mėnesių.

3.9.1 Sutarties 1-o priedo 2-e punkte nustatytos 4-os p.o.d. Prekių kaina gali būti perskaičiuojamos tik tuomet, kai Sutarties galiojimo laikotarpio (praėjus ne trumpesniam nei 12 (dvylikos) mėnesių laikotarpiui nuo paskutinio kainos perskaičiavimo Tiekėjo ar Pirkėjo iniciatyva) III-ios bazinių alyvų grupės 6 cST FCA ARA bazinės alyvos (API Group III – trucks 6 cSt FCA ARA base oil (Europe)) kainos, nustatytos Sutarties pasirašymo dieną, praėjus ne trumpesniam nei 12 (dvylikos) mėnesių laikotarpiui nuo paskutinio kainos perskaičiavimo Tiekėjo ar Pirkėjo iniciatyva vidutinis pokytis sudaro daugiau nei 10 (dešimt) proc. Tokiu atveju šios Sutarties pasirašymo dienai nustatytos p.o.d. Prekių kaina bus apskaičiuojama pagal formulę (6):

$$PTMK = K \cdot (1 + A/100), (EUR) \quad (6)$$

Kur:

PTMK – perskaičiuota 4-os p.o.d. kaina, (EUR);

K – šios Sutarties pasirašymo dienai nustatyta 4-os p.o.d. Prekių kaina (arba paskutinio perskaičiavimo kaina), (EUR);

A – perskaičiavimo koeficientas, kuris skaičiuojamas pagal:

- formulę (7), esant teigiamam III-ios bazinių alyvų grupės 6 cST FCA ARA bazinės alyvos (API Group III – trucks 6 cSt FCA ARA base oil (Europe)) kainos vidutiniam pokyčiui:

$$A = B_{vid} - 10 \quad (7)$$

- formulę (8), esant neigiamam III-ios bazinių alyvų grupės 6 cST FCA ARA bazinės alyvos (API Group III – trucks 6 cSt FCA ARA base oil (Europe)) kainos vidutiniam pokyčiui:

$$A = B_{vid} + 10 \quad (8)$$

Kur:

B_{vid} – paskutinių 12 (dvylikos) Sutarties vykdymo mėnesių III-ios bazinių alyvų grupės 6 cST FCA ARA bazinės alyvos (API Group III – trucks 6 cSt FCA ARA base oil (Europe)) kainos vidutinis pokytis, proc., kuris skaičiuojamas pagal formulę (9):

$$B_{vid} = \Sigma B_{(III)1...N}/N_{(III)} \quad (9)$$

Kur :

$B_{(III)1...N}$ – paskutinių 12 (dvylikos) Sutarties vykdymo mėnesių III-ios bazinių alyvų grupės 6 cST FCA ARA bazinės alyvos (API Group III – trucks 6 cSt FCA ARA base oil (Europe)) kainos pokytis, proc., kuris skaičiuojamas pagal formulę (10):

$$B_{(III)1...N} = (M_{(III)1...N}/M_{(III)0}) * 100 - 100 \quad (10)$$

Kur :

$M_{(III)1...N}$ – paskutinių 12 (dvylikos) Sutarties vykdymo mėnesių konkrečios savaitės III-ios bazinių alyvų grupės 6 cST FCA ARA bazinės alyvos (API Group III – trucks 6 cSt FCA ARA base oil (Europe)) kaina, Eur/t. apskaičiuojama pagal, konkrečią savaitę ICIS agentūros (<http://www.icis.com>) leidinyje “ICIS pricing” DOMESTIC NEW SPOT PRICES dalyje skelbiama, III-ios bazinių alyvų grupės 6 cST FCA ARA bazinės alyvos (API Group III – trucks 6 cSt FCA ARA base oil (Europe)) kainos reikšmių vidurkį;

$M_{(III)0}$ – III-ios bazinių alyvų grupės 6 cST FCA ARA bazinės alyvos (API Group III – trucks 6 cSt FCA ARA base oil (Europe)) kaina Sutarties pasirašymo dieną, Eur/t apskaičiuojama pagal, ICIS agentūros (<http://www.icis.com>) leidinyje “ICIS pricing” DOMESTIC NEW SPOT PRICES dalyje skelbiama, III-ios bazinių alyvų grupės 6 cST FCA ARA bazinės alyvos (API Group III – trucks 6 cSt FCA ARA base oil (Europe)) kainos reikšmių vidurkį Sutarties pasirašymo dieną. Jeigu Sutarties pasirašymo dieną ICIS agentūros (<http://www.icis.com>) leidinyje “ICIS pricing” DOMESTIC NEW SPOT PRICES dalyje III-ios bazinių alyvų grupės 6 cST FCA ARA bazinės alyvos (API Group III – trucks 6 cSt FCA ARA base oil (Europe)) kaina nėra paskelbta, tai skaičiavimams naudojamas paskutinės, prieš tai šiame leidinyje paskelbtos, konkrečios savaitės III-ios bazinių alyvų grupės 6 cST FCA ARA bazinės alyvos (API Group III – trucks 6 cSt FCA ARA base oil (Europe)) kainos reikšmių vidurkis.

$N_{(III)}$ – per paskutinius 12 (dvyliką) Sutarties vykdymo mėnesių ICIS agentūros (<http://www.icis.com>) leidinyje “ICIS pricing” DOMESTIC NEW SPOT PRICES dalyje paskelbtų konkrečių savaitių III-ios bazinių alyvų grupės 6 cST FCA ARA bazinės alyvos (API Group III – trucks 6 cSt FCA ARA base oil (Europe)) kainų ataskaitų skaičius.

3.10. Perskaičiavimo koeficiento reikšmė nurodoma ir taikoma 2 (dviejų) skaičių po kablelio tikslumu.

3.11. Sutarties 3.9 punkte nustatyta tvarka perskaičiuotos Prekių kainos pakeitimas įforminamas raštišku Šalių susitarimu. Susitarime turi būti nurodyta: Prekių kainos perskaičiavimo pagrindas, perskaičiuojamųjų Prekių kaina, perskaičiavimo koeficientas (reikšmė), perskaičiuotų Prekių kaina. Būtina pridėti Sutarties Šalių įgaliotų atstovų pasirašytus priedus: Prekių kainos perskaičiavimą pagrindžiančius dokumentus, perskaičiavimo koeficiento reikšmės skaičiavimą pagrindžiančius dokumentus. ICIS agentūros (<http://www.icis.com>) leidinyje “ICIS pricing” skelbiamas konkrečių savaitių bazinių alyvų (base oil (Europe)) kainų ataskaitas Sutarties Šalių įgaliotų atstovų pasirašymui pateikia suinteresuota Prekių kainos perskaičiavimu Sutarties Šalis.

3.12. Pakeista Prekių kaina galioja Prekėms, kurios užsakomos po Šalių susitarimo dėl Prekių kainos pakeitimo pasirašymo dienos.

3.13. Apmokėjimas už patiektas ir priimtas Prekes atliekamas pasirašius perdavimo–priėmimo aktą, pagal Tiekėjo pateiktą PVM sąskaitą faktūrą (originalą), atitinkančią Sutarties bendrosiose sąlygose nurodytus reikalavimus, mokėjimo nurodymu į Tiekėjo banko sąskaitą, nurodytą šioje Sutartyje, per 45 (keturiasdešimt penkias) kalendorines dienas po PVM sąskaitos faktūros gavimo dienos. Jei šie dokumentai pateikiami ne vienu metu – nuo dokumento pateikto vėlesne data, gavimo dienos.

3.14. Tiekėjas privalo išrašyti PVM sąskaitą faktūrą ir pateikti Pirkėjui iškart po to, kai Prekių gavėjas pasirašo Prekių perdavimo–priėmimo aktą ir išsiunčia jį faksu Tiekėjui, bet ne vėliau kaip iki kito mėnesio 5 (penktos) kalendorinės dienos.

3.15. Sutarties galiojimo metu, pasikeitus PVM taikymą reglamentuojantiems teisės aktams, Sutarčiai bus taikomas naujas PVM tarifas. Sutarties kaina be PVM dėl mokesčio pokyčio nebus keičiama, t. y. Pirkėjas mokės Tiekėjui, už tinkamai pagal Sutartį patiektų Prekių kainą, kuri bus

lygi sumai, gautai prie Sutartyje nurodytos Prekių kainos (be PVM) pridėjus PVM, apskaičiuotą pagal naujai patvirtintą mokesčio tarifą, nebent priimti teisės aktai numatyti kitaip. Perskaičiuota Sutarties / Prekės kaina įforminama Šalių pasirašytu susitarimu ir taikoma po minėto susitarimo pasirašymo.

4. Prekių patiekimas (pristatymas ir perdavimas)

4.1. Kai Prekės tiekiamos konteineriuose, Tiekėjas įsipareigoja kitos Prekių partijos pristatymo metu, tuščius konteinerius išsivežti savo transportu. Konteinerių gražinimo Tiekėjui metu pasirašomas šių konteinerių perdavimo-priėmimo aktas. Prekių gavėjas, esant poreikiui, informuoja Tiekėją apie susikaupusį tuščių konteinerių skaičių.

4.2. Prekės Prekių gavėjui turi būti pateikiamos naujos, pagamintos ne anksčiau kaip prieš 1 (vienerius) metus iki jos pateikimo dienos, paženklintoje pakuotėje su Prekių gamintojo ženklais, markiravimu (nurodomas Prekių pavadinimas, Prekių pagaminimo data, partijos ir/ar siuntos numeris) ir plombomis. Ženklėjimas turi atitikti galiojančius Europos Sąjungos ir Lietuvos Respublikos teisės aktų reikalavimus.

4.3. Tiekėjas kartu su kiekviena tiekama Prekių partija Prekių gavėjui privalo pateikti:

4.3.1 Prekių perdavimo-priėmimo aktą;

4.3.2 Prekių kokybės pažymėjimą, pasą, sertifikatą ar kitą lygiavertį Prekių gamintojo ar nepriklausomos (įgaliotos) laboratorijos išduotą ir patvirtintą dokumentą (originalą ar tinkamai patvirtintą kopiją*) bei šio dokumento vertimą į lietuvių kalbą tinkamai patvirtintą Tiekėjo. Kokybės pažymėjime, pase, sertifikate ar kitame lygiaverčiame Prekių gamintojo ar nepriklausomos (įgaliotos) laboratorijos išduotame ir patvirtintame dokumente turi būti nurodyti:

4.3.2.1 Prekių kokybės pažymėjimo, paso, sertifikato ar kito lygiaverčio dokumento numeris ar Prekių užsakymo numeris šiame dokumente ir šio dokumento išdavimo ar Prekių išsiuntimo, ar Prekių pagaminimo data;

4.3.2.2 Prekių gamintojo rekvizitai ar nepriklausomos (įgaliotos) laboratorijos rekvizitai (kai Prekių kokybės pažymėjimą, pasą, sertifikatą ar kitą lygiavertį dokumentą išduoda ne Prekių gamintojas);

4.3.2.3 Prekių pavadinimas;

4.3.2.4 Prekių partijos numeris (jeigu yra nurodomas Prekių gamintojo ar nepriklausomos (įgaliotos) laboratorijos);

4.3.2.5 Prekių pagaminimo data;

4.3.2.6 visos Prekių savybės, išdėstytos Sutarties 1-o priedo 1-e punkte, t. y. techniniai ir kokybės reikalavimai (rodikliai) ir jų faktinės bei normatyvinės reikšmės bei šių reikšmių nustatymo metodai (SI sistemos matavimo vienetais), pateikti techninių reikalavimų grupėje(-se):

4.3.2.6.1 specifikacijos ir patvirtinimai;

4.3.2.6.2 fizikiniai cheminiai rodikliai;

4.3.3 pateikia Prekių gavėjui Prekių techninių duomenų lapą (informacinį produkto lapą) ar kitą lygiavertį dokumentą*** (originalą ar tinkamai patvirtintą kopiją*) bei šio dokumento vertimą į lietuvių kalbą**. Prekių techninių duomenų lape (informaciniame produkto lape) ar kitame lygiaverčiame dokumente turi būti nurodyti:

4.3.3.1 dokumento parengimo data (jeigu yra nurodoma gamintojo);

4.3.3.2 Prekių gamintojo rekvizitai;

4.3.3.3 Prekių pavadinimas;

4.3.3.4 Prekių savybės, išdėstytos Sutarties 1-o priedo 1-e punkte, t. y. techniniai ir kokybės reikalavimai (rodikliai) ir jų tipinės bei normatyvinės reikšmės (SI sistemos matavimo vienetais) pateikti techninių reikalavimų grupėse:

4.3.3.4.1 specifikacijos ir patvirtinimai;

4.3.3.4.2 fizikiniai cheminiai rodikliai.

4.4. Su pirma tiekiamų Prekių partija Tiekėjas privalo pateikti Prekių gavėjui Prekių saugos duomenų lapą, parengtą pagal galiojančius Europos Sąjungos ir Lietuvos Respublikos teisės aktų reikalavimus. Pateikti dokumento originalą ar tinkamai patvirtintą kopiją* bei šio dokumento vertimą į lietuvių kalbą**.

4.5. Tiekėjas pristato Prekes Prekių gavėjui suderinęs su juo telefonu, faksu ar elektroniniu paštu ne vėliau kaip prieš 2 (dvi) darbo dienas.

4.6. Prekių perdavimo-priėmimo aktą Prekių gavėjas privalo pasirašyti per 5 (penkias) darbo dienas nuo faktinio Prekių pristatymo, o nustatęs, kad Prekės turi trūkumų/defektų, neatitinka Sutarties reikalavimų, išsiunčia Tiekėjui pranešimą apie nepriėmimą, kuriame turi būti nurodytos Prekių nepriėmimo priežastys, ir kuriuo Tiekėjas kviečiamas dalyvauti surašant aktą dėl defektų.

4.7. Prekių trūkumų/defektų nustatymo bei šalinimo tvarka numatyta Sutarties bendrosiose sąlygose.

4.8. Jeigu dėl Pirkėjo ar Prekių gavėjo veiksmų Tiekėjas negali vykdyti Sutarties, tai Šalims raštu išreiškus sutikimą, Prekių pateikimo terminas gali būti pratęstas tokiam terminui, kiek dėl Pirkėjo ar Prekių gavėjo veiksmų Tiekėjas negalėjo vykdyti Sutarties.

4.9. Tiekėjas įsipareigoja nedelsiant raštu informuoti Pirkėją apie Sutarties vykdymo metu atsiradusias aplinkybes, trukdančias laiku patiekti Prekes ar pašalinti Prekių defektus, nurodant aplinkybių priežastis ir numatomą trukmę.

* Dokumentų kopijos turi būti patvirtintos Tiekėjo ar jo įgalioto asmens parašu, nurodant žodžius „Kopija tikra“ ir pareigų pavadinimą, vardą (vardo raidę), pavardę, datą ir antspaudą (jei turi).

** Vertimas turi būti patvirtintas vertėjo (nurodant vertėjo vardą, pavardę, pareigas) parašu, vertimo biuro antspaudu ir žyma, kad vertimą atlikęs asmuo liudija dokumento tikrumą.

*** Prekių techninių duomenų lapas (informacinis produkto lapas) ar kitas lygiavertis dokumentas bei šio dokumento vertimas į lietuvių kalbą kartu su tiekiamą Prekių partija, kaip yra nurodyta „Variklinių alyvų pirkimo techninės specifikacijos“ 4.1.3 punkte, pateikiamas tik tuo atveju, jeigu, pateikiant „Variklinių alyvų pirkimo techninės specifikacijos“ 4.1.2 punkte nurodytą dokumentą, nėra pateikta visa 4.1.2.5 punkte reikalaujama pateikti informacija.

5. Prekių kokybė ir garantija

5.1. Tiekėjas privalo parduoti Prekių gavėjui tinkamos kokybės Prekes. Tiekėjas garantuoja Prekių kokybę bei paslėptų trūkumų nebuvimą. Prekių kokybė privalo atitikti gamintojo standartus, Sutarties 1-o priedo 1-e punkte ir Sutartyje pateiktus reikalavimus, taip pat kitus Prekių kokybę nustatančių dokumentų reikalavimus.

5.2. Tiekėjas turi nedelsiant informuoti Pirkėją ir Prekių gavėjus atsiradus Sutarties 1-o priedo 1-o punkto ir Prekių techninėje dokumentacijoje nurodytų Prekių techninių ir kokybės reikalavimų (rodiklių), cheminių elementų tipinių bei normatyvinių reikšmių ir cheminės sudėties pokyčiams.

5.3. Prekės laikomos tinkamos kokybės, jeigu jos atitinka galiojančių teisės aktų ir šios Sutarties reikalavimus bei jos pagaminimo data atitinka Sutarties 4.2 punkte nurodytas sąlygas.

5.4. Pasikeitus galiojantiems teisės aktams, reglamentuojantiems perkamų Prekių kokybę, jos pardavimo sąlygas ir kitas aplinkybes, Tiekėjas privalo užtikrinti, kad jo Prekės atitiktų teisės aktų reikalavimus.

5.5. Tiekėjas garantuoja Prekių kokybę, suteikia Prekėms gamyklos-gamintojos nustatytą, tačiau ne trumpesnę kaip 3 (trejų) metų garantiją nuo jų patiekimo dienos (perdavimo-priėmimo akto pasirašymo).

5.6. Prekių priėmimo metu, kilus įtarimams dėl Prekės kokybės, Pirkėjo atstovai ima Prekių mėginį ir perduoda tirti Pirkėjo laboratorijai. Pirkėjo laboratorijai nustačius, kad Tiekėjo pristatytų Prekių siunta neatitinka Sutarties 4.3.2 ir 4.3.3 punktų bei Sutarties 1-o priedo 1-e punkte nurodytų Prekės techninių ir kokybės reikalavimų (rodiklių) faktinių, tipinių bei normatyvinių reikšmių, Pirkėjas ar Prekių gavėjas apie tai nedelsdamas pareiškdamas pretenzijas Tiekėjui dėl Prekių kokybės. Pirkėjas ar Prekių gavėjas surašo aktą dėl defektų ir išsiunčia Tiekėjui faksu, paštu ar elektroniniu būdu, nurodant Tiekėjui jį pasirašyti ir atsiųsti Prekių gavėjui per 2 (dvi) darbo

dienas. Tiekėjui neatsiuntus pasirašyto akto dėl defektų ar motyvuoto atsakymo nepripažinti defektų, laikoma, kad Tiekėjas defektus pripažino. Tiekėjui defektų nepripažinus, Tiekėjas per 24 (dvidešimt keturias) val. atsiunčia atstovą ir jam dalyvaujant, pakartotinai paimamas Prekių mėginys ir perduodamas tirti nepriklausomai (įgaliotai) laboratorijai, Šalių sutarimu. Nepavykus susitarti per 3 (tris) darbo dienas, Pirkėjas savo pasirinkimu atlieka ekspertizę pasirinktoje laboratorijoje. Prekių, kurių defektų Tiekėjas nepripažino, ekspertizei atlikti per 5 (penkias) darbo dienas nuo defektinio akto pasirašymo ir išsiuntimo dienos Tiekėjas pateikia būtiną ekspertizei atlikti dokumentaciją. Jei Tiekėjas reikalaujamos dokumentacijos nustatytu laiku nepateikia, laikoma, kad jis Pirkėjo ar Prekių gavėjo nustatytus defektus pripažino. Ekspertizės išvados Šalims yra privalomos. Ekspertizės išlaidos padengiamos Sutarties bendrosiose sąlygose nustatyta tvarka.

5.7. Jeigu Tiekėjo pateiktos Prekės būtų nekokybiškos, Tiekėjas per 15 (penkiolika) kalendorinių dienų nekokybiškas Prekes įsipareigoja neatlygintinai ir savo sąskaita pakeisti kokybiškomis, o nekokybiškas Prekes paimti iš Pirkėjo Sutarties bendrosiose sąlygose nustatyta tvarka. Naujai patiektoms Prekėms galioja tos pačios garantinės sąlygos ir terminai, aptarti Sutartyje.

5.8. Jeigu dėl Tiekėjo pateiktos nekokybiškos Prekės Pirkėjas patirtų nuostolius, Tiekėjas, per 5 (penkias) darbo dienas nuo Pirkėjo nuostolius patvirtinančių dokumentų ir Pirkėjo pateikto prašymo atlyginti nuostolius gavimo dienos, atlygins Pirkėjui visus patirtus nuostolius, įskaitant bet kokią žalą, negautas pajamas ir kitus tiesioginius nuostolius.

5.9. Garantinio termino metu (nuo perdavimo-priėmimo akto pasirašymo) Pirkėjui nustačius Prekės defektus/trūkumus, Tiekėjui išsiunčiamas pranešimas apie nustatytus Prekės defektus/trūkumus.

6. Šalių atsakomybė

6.1. Jei Tiekėjas vėluoja patiekti ir perduoti Prekes ar pakeisti nekokybiškas Prekes naujomis per Sutartyje nustatytą terminą, nuo Sutartyje nustatyto termino pasibaigimo dienos pradedami skaičiuoti 0,1 (vienos dešimtosios) proc. dydžio delspinigiai nuo nepatiektų (nepakeistų) Prekių kainos įskaitant PVM už kiekvieną uždelstą kalendorinę dieną, kol priskaičiuota delspinigių suma pasieks 20 (dvidešimt) proc. Sutarties kainos įskaitant PVM.

6.2. Sutartį nutraukus dėl Tiekėjo kaltės ar jo iniciatyva (reikalavimu), Tiekėjas atlygina Pirkėjui nuostolius, patirtus dėl Sutarties nutraukimo, įskaitant, bet neapsiribojant, kainų skirtumą, susidarantį Pirkėjui įsigyjant perkamas Prekes iš trečiųjų asmenų. Padarytus nuostolius, įskaitant bet kokią žalą, negautas pajamas ir kitus tiesioginius nuostolius Tiekėjas perveda į Pirkėjo sąskaitą per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo Pirkėjo prašymo ir nuostolius patvirtinančių dokumentų gavimo dienos.

6.3. Jeigu Tiekėjas vėluoja patiekti Prekes daugiau kaip 10 (dešimt) kalendorinių dienų Pirkėjas, raštu įspėjęs Tiekėją prieš 5 (penkias) kalendorines dienas, įgyja teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, neatlygindamas jam jokių išlaidų ar nuostolių, susijusių su tokiu Sutarties nutraukimu. Tokiu atveju Pirkėjas pasilieka Sutarties įvykdymo užtikrinimą.

6.4. Jei Pirkėjas neatsiskaito už priimtas Prekes per Sutarties 3.13 punkte nurodytą terminą nuo kitos dienos pradedami skaičiuoti 0,1 (vienos dešimtosios) proc. dydžio delspinigiai nuo pradelstos apmokėti sumos, įskaitant PVM, už kiekvieną uždelstą kalendorinę dieną, iki kol priskaičiuota delspinigių suma pasieks 20 (dvidešimt) proc. Sutarties kainos įskaitant PVM.

6.5. Pirkėjas, neapribodamas kitų, Sutartyje ir įstatymuose numatytų savo teisių gynimo priemonių taikymo galimybių už sutartinių įsipareigojimų nevykdymą ar netinkamą vykdymą, turi teisę taikyti vienašalį išskaitymą iš visų pagal Sutartį Tiekėjui mokėtinų sumų, o jei jos nepadengia Pirkėjo nuostolių – išskaičiuoti iš Sutarties įvykdymo užtikrinimo (pranešant apie tai Tiekėjui raštu), Sutartyje nurodytoms netesyboms bei visiems savo patirtiems nuostoliams padengti. Ši nuostata galioja nepaisant Sutarties nutraukimo bei kitų sankcijų taikymo.

6.6. Jeigu per kalendorinius metus Tiekėjas 2 (du) kartus pateikia Pirkėjui nekokybiškas Prekes, Pirkėjas įgyja teisę vienašališkai nutraukti šią Sutartį, apie tai įspėjęs Tiekėją raštu prieš 5 (penkias) kalendorines dienas.

7. Sutarties įvykdymo užtikrinimas

7.1. Sutarties įvykdymas užtikrinamas viena iš Sutarties bendrosiose sąlygose nurodytų prievolių įvykdymo užtikrinimo būdų – 3 (trys) proc. nuo tais metais numatomų patiekti Prekių kainos, neįskaitant PVM. Banko garantijos originalas arba mokėjimo nurodymą patvirtinantis dokumentas (su banko antspaudu ir banko darbuotojo parašu) turi būti pateiktas Pirkėjui/Pirkėjo atstovui Mindaugo g.12, Vilniuje 402 kab. ne vėliau kaip per 10 (dešimt) kalendorinių dienų nuo Sutarties pasirašymo. Kiekvienais kitais tiekimo metais, likus ne mažiau nei 5 (penkioms) kalendorinėms dienoms iki galiojančio Sutarties įvykdymo užtikrinimo galiojimo termino pabaigos, Tiekėjas pateikia naują Sutarties įvykdymo užtikrinimo garantiją - 3 (tris) proc. nuo atitinkamais tiekimo metais numatomų įsigyti Prekių kainos neįskaitant PVM arba pratęsia garantijos galiojimą, atitinkamai padidindamas arba sumažindamas garantijos sumą nuo atitinkamų tiekimo metų pirkimo vertės neįskaitant PVM.

7.2. Sutarties įvykdymas gali būti užtikrintas tik šiais būdais:

7.2.1 Lietuvos Respublikoje ar užsienyje registruoto banko pirmo pareikalavimo neatšaukiama garantija (pateikiamas patvirtinančio dokumento originalas);

7.2.2 piniginiu užstatu – mokėjimo pavedimu į Pirkėjo sąskaitą nurodytą šioje Sutartyje (pateikiama pavedimo, patvirtinto banko antspaudu ir banko darbuotojo parašu, kopija), sąskaitos rekvizitai nurodyti Sutarties sąlygų 9 punkte;

7.2.3 kitos Sutarties įvykdymo užtikrinimo rūšys nepriimamos.

7.3. Sutarties įvykdymo užtikrinimas Tiekėjui grąžinamas per 10 (dešimt) kalendorinių dienų po Tiekėjo pilno sutartinių įsipareigojimų įvykdymo.

8. Kitos nuostatos

8.1. Sutartis laikoma sudaryta ją pasirašius įgaliotiems šalių atstovams, įsigalioja nuo sutarties įvykdymo užtikrinimo įsigaliojimo dienos ir galioja 3 (trejus) metus, o finansiniai Šalių įsipareigojimai, kurie savo esme galioja ir po Sutarties termino pasibaigimo, galioja iki jų visiško įvykdymo.

8.2. Sutartį sudaro Sutarties specialiosios sąlygos, jų priedai ir Sutarties bendrosios sąlygos. Jeigu Sutarties specialiųjų sąlygų ir/ar jų priedų nuostatos neatitinka Sutarties bendrųjų sąlygų nuostatų, pirmenybė yra teikiama Sutarties specialiųjų sąlygų bei jų priedų nuostatomis.

8.3. Atviro konkurso MT-7-12 dokumentai, Tiekėjo pateiktas pasiūlymas Atviram konkursui MT-7-12 yra neatskiriamos šios Sutarties dalys.

8.4. Sutarčiai taikoma Sutarties įsigaliojimo metu galiojanti Prekių pirkimo-pardavimo sutarties bendrųjų sąlygų redakcija (patvirtinta AB „Lietuvos geležinkeliai“ generalinio direktoriaus 2012 m. rugpjūčio 10 d. įsakymu Nr. Į-648), skelbiama tinklapyje www.litrail.lt skiltyje Apie bendrovę/Dokumentai/Viešųjų pirkimų dokumentai, su kurios nuostatomis Šalys yra visiškai susipažinę ir jas vykdydys.

8.5. Tiekėjas pareiškia ir garantuoja, kad jis nėra laikomas asocijuotu su Pirkėju pagal galiojančius Lietuvos Respublikos teisės aktus (LR pridėtinės vertės mokesčio įstatymą, LR pelno mokesčio įstatymą, LR gyventojų pajamų mokesčio įstatymą).

8.6. Tiekėjas yra registruotas PVM mokėtoju Lietuvos Respublikoje.

8.7. Ši Sutartis sudaryta lietuvių kalba 2 (dviem) egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią, po vieną kiekvienai Šaliai. Jei Sutartis sudaroma dviem kalbom, esant neatitikimams, pirmenybė teikiama lietuvių kalbai.

8.8. Sutarties specialiųjų sąlygų priedai:

8.8.1 1-as priedas. „Prekių techniniai reikalavimai, preliminarūs tiekimo grafikai, pristatymo adresai ir kainos“;

8.8.2 2-as priedas. Atviro konkurso MT-7-12 dokumentai (originalas saugomas Pirkimų centre);

8.8.3 3-ias priedas. Tiekėjo pasiūlymas Atviram konkursui MT-7-12 (originalas saugomas CVP IS elektroninis pasiūlymas);

8.8.4 4-as priedas. Sutarties įvykdymo užtikrinimas pateikiamas po Sutarties pasirašymo (jei tai banko pirmo pareikalavimo garantijos originalas – saugomas Pirkėjo kanceliarijoje, jei mokėjimą patvirtinantis dokumentas – Pirkimų centre).

9. Šalių adresai ir rekvizitai

Pirkėjas	Tiekėjas
AB „Lietuvos geležinkeliai“ Mindaugo g.12, LT-03603 Vilnius Įmonė įregistruota juridinių asmenų registre įmonės kodas 110053842 PVM kodas LT 100538411 Tel. 2693614, faksas 2692124 El.p. edita.r@litrail.lt ; lgkanc@litrail.lt AB SEB bankas A.s. LT 68 7044 0600 0029 4239	UAB „Vipakus“ Reg. adr. Karaliūnų g. 21, Kaunas Buveinės adr. Taikos pr. 116, 51152, Kaunas Įmonės kodas 135913641 PVM kodas LT359136410 Tel. +670 679 66786, faksas +370 37 728949 AB SEB bankas A.s. LT95 7044 0600 0366 8383

AB „Lietuvos geležinkeliai“
Generalinio direktoriaus pavaduotojas-
Krovinių vežimo direkcijos direktorius
Stasys Gudvalis



(parašas)

(data)

A.V.

UAB „Vipakus“
Direktorius
Tomas Bujauskas

(parašas)

(data)



Kuro bazų valdymo centro
Viršininkas

Robertas Tamošiūnas
2016-06-09

Už sutarties vykdymo kontrolę atsakingi:

Prekių pristatymo vieta VKB: Asta Malakauskaitė – Koliato, tel. 269 2819

Prekių pristatymo vieta IF-4: Gintautas Bukauskas, tel. +370 698 37278

Sutarties rengėjas: Edita Ričkutė, tel. 269 3614

Kuro bazų valdymo centro
Technologijų baro
Vyriausioji specialistė

Asta Malakauskaitė-Koliato

2016-06-09

Kuro bazų valdymo centro
Technologijų baro
viršininkas

Robertas Čolkevičius

2016-06-09

Pirkimų centro
Pirkimo procedūrų skyriaus
viršininkas

Antanas Petniūnas

2016-06-15

Vyriausioji buhalterė
Oksana

Antanavičiūtė

2016-06-09

Krovinių vežimo direkcijos
Finansų departamento
vyriausioji finansininkė

Edita Ričkutė

Kuro bazų valdymo centro
Technologijų baro
vyriausioji specialistė

Vytautas Dieninis

2016-06-09

Kuro bazų valdymo cco
Teisės ir personalo sektoriaus
vyresnioji teisininkė

Laura Tamoliūnė

2016-06-09

PREKIŲ TECHNINIAI REIKALAVIMAI, PRELIMINARŲS TIEKIMO GRAFIKAI, PRISTATYMO ADRESAI IR KAINOS

1. Prekių techniniai reikalavimai

Eil. Nr.	P.o.d.	Prekės pavadinimas	Gamintojas	Techniniai reikalavimai			
				1. Specifikacijos ir patvirtinimai		Rodiklio apibūdinimas	
1.	4	Variklinė alyva MOL Dynamic Tornado 5W-30	MOL-LUB Ltd, Vengrija	1.1	Alyva atitinka SAE J300 klamos klasę	5W-30	
				1.2	Alyva atitinka ACEA reikalavimus	E4	
				1.3	Alyva atitinka API reikalavimus	CF	
				1.4	Alyva atitinka MTU specifikacijos reikalavimus	ne mažesnė kaip 3 kategorija	
				1.5	Alyva atitinka MAN specifikacijos reikalavimus	M3277	
				1.6	Alyva atitinka Mercedes-Benz specifikacijos reikalavimus	228.5	
				2. Fizikiniai cheminiai rodikliai			
				Rodiklio pavadinimas		Tyrimo metodas	Mato vienetai
				2.1	Kinematinė klampa, esant 100 °C	ASTM D445	mm ² /s
				2.2	Klamos indeksas	ASTM D2270	vnt.
				2.3	Aukštatemperatūrinė didelės šlyties klampa (angl. HTHS), esant 150 °C	ASTM D4683	mPa*s
				2.4	Dinaminė klampa, esant minus 30 °C	ASTM D5293	mPa*s
				2.5	Pumpavimo klampa žemoje temperatūroje, esant minus 35 °C	ASTM D4684	mPa*s
				2.6	Lakumas (nugaravimas), alyvos masės sumažėjimas per 1 val., esant 250 °C	ASTM D5800	masės %
				2.7	Bendras šarmų skaičius (angl. TBN)	ASTM D2896	mg KOH/g
				2.8	Stingimo temperatūra	ASTM D97	°C
				2.9	Sulfatinis peleningumas	ASTM D874	masės %
				2.10	Plūpsnio temperatūra atviraime tiglyje, (angl. COC)	ASTM D92	°C
				2.11	Tankis, esant 15 °C	ASTM D1298	kg/m ³
							nuo 850 iki 870

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

2. Preliminarūs Prekių tiekimo grafikai ir kainos

Eil. Nr.	P.o.d.	Prekės pavadinimas	Mato vnt.	Metai, ketvirčiai	Prekių pristatymo vieta			Preliminarus Prekių kiekis VISO:	Prekių vnt. kaina (nurodyti valiuta) be PVM	Suma (nurodyti valiuta) be PVM	PVM 21 %	Bendra suma (nurodyti valiuta) su PVM
1.	4	Variklinė alyva MOL Dynamic Tornado SW-30	L	2016 m. I ketv.	VKB	IF-4	Preliminarus Prekių kiekis	700,000		1,988,00	417,48	2,405,48
				2016 m. II ketv.	0,000		0,000	0,000		0,00	0,00	0,00
				2016 m. III ketv.	0,000		0,000	0,000		0,00	0,00	0,00
				2016 m. IV ketv.	0,000		0,000	0,000		0,00	0,00	0,00
				2016 m. viso	200,000		500,000	700,000		1,988,00	417,48	2,405,48
				2017 m. I ketv.	200,000		500,000	700,000		1,988,00	417,48	2,405,48
				2017 m. II ketv.	0,000		0,000	0,000		0,00	0,00	0,00
				2017 m. III ketv.	0,000		0,000	0,000		0,00	0,00	0,00
				2017 m. IV ketv.	0,000		0,000	0,000		0,00	0,00	0,00
				2017 m. viso	200,000		500,000	700,000		1,988,00	417,48	2,405,48
				2018 m. I ketv.	200,000		500,000	700,000		1,988,00	417,48	2,405,48
				2018 m. II ketv.	0,000		0,000	0,000		0,00	0,00	0,00
				2018 m. III ketv.	0,000		0,000	0,000		0,00	0,00	0,00
				2018 m. IV ketv.	0,000		0,000	0,000		0,00	0,00	0,00
				2018 m. viso	200,000		500,000	700,000		1,988,00	417,48	2,405,48
				2016-2018 m. VISO	600,000		1,500,000	2,100,000		5,964,00	1,252,44	7,216,44

[Signature]

[Signature]

3. Prekių pristatymo vieta, gavėjas ir adresas

Eil. Nr.	Prekių pristatymo vieta	Prekių gavėjas	Adresas
1.	VKB	Kuro bazių valdymo centro Vilniaus kuro bazė	Švitrigailos g. 39A, LT-03209 Vilnius, tel.: 8 5 2693250; 8 5 2693642
2.	IF-4	Klaipėdos geležinkelio infrastruktūra	Klevų g. 9, Klaipėda, LT-92207, tel.: 8 46 202477; +8 698 37278

AB „Lietuvos geležinkeliai“
Generalinio direktoriaus pavaduotojas –
Krovinių vežimo direkcijos direktorius
Stasys Gudvalis



(parašas) _____
(data) _____

UAB „Vipakus“
Direktorius
Tomas Bujauskas



Kuro bazių valdymo centro
Viršininkas
Robertas Tamošiūnas
201606-09

Kuro bazių valdymo centro
Technologijų baro
Vyriausioji specialistė
Asta Malakauskaitė-Koliato
2016-06-09



Mokėjimo nurodymas

Kontrolės Nr.	0237420160628000300295940
Gavėjas	AB Lietuvos geležinkeliai
Gavėjo sąskaita	LT68 7044 0600 0029 4239
Mokėtojas	UAB "Vipakus"
Mokėtojo sąskaita	LT95 7044 0600 0366 8383 EUR
Suma	59,64 EUR
Dokumento numeris	4871
Mokėjimo paskirties tipas	Tekstas
Mokėjimo paskirtis	Sutarties SP-183 garantija
Komisinis mokestis už pinigų pervedimą	0,22 EUR

Gavėjo kredito įstaiga

Pavadinimas	AB SEB bankas
SWIFT kodas (BIC)	CBVILT2XXXX

Kiti duomenys

Mokėjimo data	2016-06-28
Būklė	Ivykdytas

Papildomi mokėjimo duomenys

Mokėtojo asmens duomenys	Įmonės kodas
Mokėtojo kodas	135913641
Gavėjo asmens duomenys	Asmens kodas
Gavėjo kodas	110053842